

Επίσημη Εφημερίδα

της Ευρωπαϊκής Ένωσης

L 75

Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Νομοθεσία

49ο έτος
14 Μαρτίου 2006

Περιεχόμενα

I Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 422/2006 της Επιτροπής, της 13ης Μαρτίου 2006, για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών 1

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 423/2006 της Επιτροπής, της 13ης Μαρτίου 2006, για παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 800/1999 όσον αφορά τις αποδείξεις διεκπεραίωσης των τελωνειακών διατυπώσεων εισαγωγής γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων σε τρίτες χώρες 3

★ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 424/2006 της Επιτροπής, της 13ης Μαρτίου 2006, σχετικά με την έκδοση αδειών για την εισαγωγή ορισμένων παρασκευασμένων ή διατηρημένων εσπεριδοειδών (συγκεκριμένα μανταρινιών κ.λπ.) κατά την περίοδο από 11 Απριλίου 2006 έως 10 Απριλίου 2007 5

★ Οδηγία 2006/30/ΕΚ της Επιτροπής, της 13ης Μαρτίου 2006, για την τροποποίηση των παραρτημάτων των οδηγιών 86/362/ΕΟΚ, 86/363/ΕΟΚ και 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων για την ομάδα του *benomyl* ⁽¹⁾ 7

II Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση

Επιτροπή

2006/206/ΕΚ:

★ Απόφαση της Επιτροπής, της 3ης Μαρτίου 2006, για την τροποποίηση του προσαρτήματος Α στο παράρτημα Χ της πράξης προσχώρησης του 2003 όσον αφορά ορισμένες εγκαταστάσεις του τομέα του κρέατος στην Ουγγαρία [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 606] ⁽¹⁾ 17

2006/207/ΕΚ:

★ Απόφαση της Επιτροπής, της 6ης Μαρτίου 2006, περί της εμπορίας των ουσιών που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος με το ιδιαίτερο τελωνειακό έδαφος Ταϊβάν, Πένγκου, Κίνμεν και Μάτσου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 424] ⁽¹⁾ 19

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

(Συνέχεια στην επόμενη σελίδα)

2006/208/EK:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 7ης Μαρτίου 2006, για τροποποίηση της απόφασης 2004/432/EK σχετικά με την έγκριση των σχεδίων επιτήρησης καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/EK του Συμβουλίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 681] ⁽¹⁾ 20

2006/209/EK:

- ★ Απόφαση της Επιτροπής, της 9ης Μαρτίου 2006, για την έγκριση παρεκκλίσεων ώστε να συμμορφωθούν τα στατιστικά συστήματα των κρατών μελών με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1161/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου [κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 706] 26



⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

I

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων απαιτείται δημοσίευση)

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 422/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ**της 13ης Μαρτίου 2006****για καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών**

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3223/94 της Επιτροπής, της 21ης Δεκεμβρίου 1994, σχετικά με τις λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος κατά την εισαγωγή οπωροκηπευτικών ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 3223/94, σε εφαρμογή των αποτελεσμάτων των πολυμερών εμπορικών διαπραγματεύσεων του Γύρου της Ουρουγουάης, προβλέπει τα κριτήρια για τον καθορισμό από την Επιτροπή των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή από τρίτες χώρες, για τα προϊόντα και τις περιόδους που ορίζονται στο παράρτημά του.

- (2) Σε εφαρμογή των προαναφερθέντων κριτηρίων, οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή πρέπει να καθοριστούν, όπως αναγράφονται στο παράρτημα του παρόντος κανονισμού,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι κατ' αποκοπή τιμές κατά την εισαγωγή που αναφέρονται στο άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3223/94 καθορίζονται όπως αναγράφονται στον πίνακα που εμφανίζεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 14 Μαρτίου 2006.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή

J. L. DEMARTY

Γενικός Διευθυντής Γεωργίας και
Αγροτικής Ανάπτυξης

⁽¹⁾ ΕΕ L 337 της 24.12.1994, σ. 66· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 386/2005 (ΕΕ L 62 της 9.3.2005, σ. 3).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

του κανονισμού της Επιτροπής, της 13ης Μαρτίου 2006, για τον καθορισμό των κατ' αποκοπή τιμών κατά την εισαγωγή για τον καθορισμό της τιμής εισόδου ορισμένων οπωροκηπευτικών

(EUR/100 kg)

Κωδικός ΣΟ	Κωδικός τρίτης χώρας ⁽¹⁾	Κατ' αποκοπή τιμή κατά την εισαγωγή
0702 00 00	052	113,6
	204	65,6
	212	102,0
	624	120,2
	999	100,4
0707 00 05	052	153,9
	068	143,9
	204	36,3
	628	169,1
	999	125,8
0709 10 00	220	46,4
	999	46,4
0709 90 70	052	136,3
	204	59,5
	999	97,9
0805 10 20	052	69,3
	204	42,9
	212	44,3
	220	48,4
	400	61,3
	512	33,1
	624	62,5
	999	51,7
0805 50 10	052	74,2
	624	67,4
	999	70,8
0808 10 80	388	94,2
	400	139,3
	404	105,2
	512	76,8
	524	76,3
	528	75,6
	720	85,6
	999	93,3
0808 20 50	388	83,3
	400	74,8
	512	85,1
	528	63,5
	720	49,4
	999	71,2

⁽¹⁾ Ονοματολογία των χωρών που καθορίζεται από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 750/2005 της Επιτροπής (ΕΕ L 126 της 19.5.2005, σ. 12). Ο κωδικός «999» αντιπροσωπεύει «άλλες καταγωγές».

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 423/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Μαρτίου 2006

για παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 800/1999 όσον αφορά τις αποδείξεις διεκπεραίωσης των τελωνειακών διατυπώσεων εισαγωγής γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων σε τρίτες χώρες

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 του Συμβουλίου, της 17ης Μαΐου 1999, περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 31 παράγραφος 10 τρίτη περίπτωση,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 31 παράγραφος 10 τρίτη περίπτωση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999 ορίζει ότι σε περίπτωση διαφοροποιημένης επιστροφής, η επιστροφή καταβάλλεται όταν κατατίθεται η απόδειξη ότι τα προϊόντα έχουν φθάσει στον τόπο προορισμού που αναγράφεται στην άδεια ή σε άλλο τόπο προορισμού για τον οποίο καθορίστηκε επιστροφή. Παρεκκλίσεις από τον κανόνα αυτόν μπορούν να προβλεπώνται σύμφωνα με τη διαδικασία που ορίζεται στο άρθρο 42 του ιδίου κανονισμού, εφόσον καθορίζονται προϋποθέσεις κατά τρόπον ώστε να προσφέρονται ισοδύναμες εγγυήσεις.
- (2) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 351/2004 της Επιτροπής, της 26ης Φεβρουαρίου 2004, για καθορισμό των επιστροφών κατά την εξαγωγή στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽²⁾, θέσπισε διαφοροποιημένες επιστροφές, ανάλογα με τον τόπο προορισμού, για όλα τα γαλακτοκομικά προϊόντα, αρχής γενομένης από της 27ης Φεβρουαρίου 2004.
- (3) Το άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999 της Επιτροπής, της 15ης Απριλίου 1999, για τις κοινές λεπτομέρειες εφαρμογής του καθεστώτος των πιστοποιητικών εξαγωγής για τα γεωργικά προϊόντα⁽³⁾, ορίζει ποια έγγραφα μπορούν να χρησιμεύσουν ως αποδεικτικά στοιχεία των τελωνειακών διατυπώσεων εισαγωγής που έχουν συμπληρωθεί σε τρίτη χώρα, σε περιπτώσεις όπου το ποσοστό επιστροφής είναι διαφοροποιημένο, ανάλογα με τον τόπο προορισμού. Δυνάμει του εν λόγω άρθρου, η Επιτροπή δύναται να θεωρήσει, σε ορισμένες περιπτώσεις που καθορίζονται συγκεκριμένα, ως αποδεικτικό εισαγωγής, όπως αυτό ορίζεται στο εν λόγω άρθρο, κάποιο ειδικό έγγραφο, ή άλλως πως.
- (4) Δεδομένου ότι η υπαγωγή των πληρωμών των επιστροφών στις απαιτήσεις του άρθρου 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999, συνεπάγεται σημαντικές αλλαγές στις διοικητικές

διαδικασίες, τόσο για τις εθνικές αρχές, όσο και για τους εξαγωγείς, αυτό έχει διοικητικές επιπτώσεις και συνιστά σημαντική οικονομική επιβάρυνση. Η συγκέντρωση των αποδεικτικών στοιχείων που αναφέρονται στο άρθρο 16 του εν λόγω κανονισμού μπορεί να προκαλέσει σημαντικές διοικητικές δυσκολίες σε ορισμένες χώρες. Επιπλέον, οι ειδικοί όροι εξαγωγής γαλακτοκομικών προϊόντων μπορούν να δυσκολέψουν έτι περαιτέρω τις εν λόγω αποδείξεις και να αυξήσουν τη σχετική γραφειοκρατική επιβάρυνση.

- (5) Προκειμένου να αμβλυθούν ορισμένοι διοικητικοί και οικονομικοί περιορισμοί που επιβάλλονται στους εξαγωγείς και να καταστεί δυνατόν για τις αρχές και τους εξαγωγείς να προβούν στις νέες ρυθμίσεις για τα συγκεκριμένα προϊόντα και να θεσπίσουν τις διαδικασίες που απαιτούνται για να εξασφαλιστεί η ομαλή διεκπεραίωση των διατυπώσεων, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 519/2004 της Επιτροπής, της 19ης Μαρτίου 2004, για παρέκκλιση από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 800/1999 όσον αφορά την εξαγωγή προϊόντων στον τομέα του γάλακτος και των γαλακτοκομικών προϊόντων⁽⁴⁾ και ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 450/2005 της Επιτροπής, της 18ης Μαρτίου 2005, σχετικά με τα αποδεικτικά στοιχεία διεκπεραίωσης των τελωνειακών διατυπώσεων για την εισαγωγή γάλακτος και γαλακτοκομικών προϊόντων σε τρίτες χώρες, όπως προβλέπεται στο άρθρο 16 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999⁽⁵⁾, προβλέπουν μεταβατική περίοδο, κατά την οποία καθίσταται ελαστικότερη η απόδειξη της διεκπεραίωσης των τελωνειακών διατυπώσεων εισαγωγής. Η περίοδος αυτή έληξε στις 31 Δεκεμβρίου 2005.
- (6) Ωστόσο, σε πολλές χώρες προορισμού δεν υπάρχουν ακόμη κατάλληλες διαδικασίες και μέσα εξασφάλισης των αναγκαίων εγγράφων. Προκειμένου να αποφευχθεί το ενδεχόμενο της επακόλουθης μη εισπραξης, εκ μέρους των εμπόρων, των επιστροφών εξαγωγής, είναι αναγκαίο να εξακολουθήσει η ισχύς μεταβατικού καθεστώτος για το έτος 2006. Οι μεταβατικές διατάξεις του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 450/2005 έχουν προκαλέσει κάποια σύγχυση και ζητήματα ερμηνείας εκ μέρους των αρμόδιων εθνικών αρχών. Ως εκ τούτου, είναι σκόπιμο να επαναθεσπιστούν, για το έτος 2006, οι μεταβατικές διατάξεις που ορίζονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 519/2004, οι οποίες δεν προκάλεσαν προβλήματα ερμηνείας.
- (7) Είναι σκόπιμο να υπενθυμιστούν οι διατάξεις του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999, οι οποίες επιτρέπουν στις αρμόδιες αρχές των κρατών μελών, σε περίπτωση σοβαρών αμφιβολιών ως προς τον πραγματικό προορισμό των εξαγόμενων προϊόντων, να απαιτούν πρόσθετα αποδεικτικά στοιχεία για όλες τις επιστροφές, ως προς το ότι το προϊόν έχει πράγματι διατεθεί, ως έχει, στην αγορά της τρίτης χώρας εισαγωγής.

⁽¹⁾ ΕΕ L 160 της 26.6.1999, σ. 48· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1913/2005 (ΕΕ L 307 της 25.11.2005, σ. 2).

⁽²⁾ ΕΕ L 60 της 27.2.2004, σ. 46.

⁽³⁾ ΕΕ L 102 της 17.4.1999, σ. 11· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 671/2004 (ΕΕ L 105 της 14.4.2004, σ. 5).

⁽⁴⁾ ΕΕ L 83 της 20.3.2004, σ. 4.

⁽⁵⁾ ΕΕ L 74 της 19.3.2005, σ. 30.

(8) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της διαχειριστικής επιτροπής για το γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Σε περίπτωση εξαγωγών προϊόντων που εμπίπτουν στους κωδικούς ΣΟ 0401 έως 0405, οι οποίες πραγματοποιούνται δυνάμει του άρθρου 31 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1255/1999, για τις οποίες ο εξαγωγέας δεν είναι σε θέση να παράσχει τα αποδεικτικά στοιχεία που ορίζονται στο άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999, το προϊόν θεωρείται ως εισαχθέν σε τρίτη χώρα εφόσον κατατίθεται αντίγραφο του εγγράφου μετα-

φοράς και ένα από τα έγγραφα που ορίζονται στο άρθρο 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999.

2. Για τους σκοπούς της εφαρμογής του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 800/1999, τα κράτη μέλη συνεκτιμούν τις διατάξεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Εφαρμόζεται στις δηλώσεις εξαγωγής που γίνονται δεκτές από την 1η Ιανουαρίου 2006 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2006.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή
Mariann FISCHER BOEL
Μέλος της Επιτροπής

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 424/2006 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Μαρτίου 2006

σχετικά με την έκδοση αδειών για την εισαγωγή ορισμένων παρασκευασμένων ή διατηρημένων εσπεριδοειδών (συγκεκριμένα μανταρινιών κ.λπ.) κατά την περίοδο από 11 Απριλίου 2006 έως 10 Απριλίου 2007

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3285/94 του Συμβουλίου, της 22ας Δεκεμβρίου 1994, για το κοινό καθεστώς εισαγωγών και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 518/94 ⁽¹⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 519/94 του Συμβουλίου, της 7ης Μαρτίου 1994, για το κοινό καθεστώς εισαγωγών από ορισμένες τρίτες χώρες και την κατάργηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 1765/82, (ΕΟΚ) αριθ. 1766/82 και (ΕΟΚ) αριθ. 3420/83 ⁽²⁾,τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 658/2004 της Επιτροπής, της 7ης Απριλίου 2004, για την επιβολή οριστικών μέτρων διασφάλισης στις εισαγωγές ορισμένων παρασκευασμένων ή διατηρημένων εσπεριδοειδών (συγκεκριμένα μανταρινιών κ.λπ.) ⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 8 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Οι ποσότητες για τις οποίες υποβλήθηκαν αιτήσεις έκδοσης αδειών από τους παραδοσιακούς εισαγωγείς και από άλλους

εισαγωγείς βάσει του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 658/2004, υπερέβαιναν τις διαθέσιμες ποσότητες για τα προϊόντα καταγωγής Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας (ΛΔΚ).

- (2) Κρίνεται τώρα αναγκαίο να καθοριστεί, ανά κατηγορία εισαγωγέα, η αναλογία της ποσότητας του προϊόντος που αποτελεί αντικείμενο αίτησης, η οποία μπορεί να εισαχθεί με χορήγηση αδειας,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Οι αιτήσεις για τη χορήγηση αδειών εισαγωγής που υποβλήθηκαν δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 658/2004, γίνονται δεκτές στο ποσοστό των ζητούμενων ποσοτήτων, όπως καθορίζεται στο συνημμένο παράρτημα.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει στις 11 Απριλίου 2006 και εφαρμόζεται μέχρι τις 10 Απριλίου 2007.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 13 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή
Peter MANDELSON
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 349 της 31.12.1994, σ. 53· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2200/2004 του Συμβουλίου (ΕΕ L 374 της 22.12.2004, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 67 της 10.3.1994, σ. 89· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 427/2003 (ΕΕ L 65 της 8.3.2003, σ. 1).

⁽³⁾ ΕΕ L 104 της 8.4.2004, σ. 67.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Καταγωγή των προϊόντων	Ποσοστά χορήγησης	
	Λαϊκή Δημοκρατία της Κίνας	Άλλες τρίτες χώρες
— παραδοσιακοί εισαγωγείς [άρθρο 2 στοιχείο δ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 658/2004]	46,114 %	Δ/Ε
— λοιποί εισαγωγείς [άρθρο 2 στοιχείο στ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 658/2004]	4,164 %	Δ/Ε

ΟΔΗΓΙΑ 2006/30/ΕΚ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 13ης Μαρτίου 2006

για την τροποποίηση των παραρτημάτων των οδηγιών 86/362/ΕΟΚ, 86/363/ΕΟΚ και 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου σχετικά με τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων για την ομάδα του *benomyl*

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 86/362/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1986, που αφορά τον καθορισμό των ανωτάτων περιεκτικότητων για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων μέσα και πάνω στα σιτηρά⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 10,την οδηγία 86/363/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 24ης Ιουλίου 1986, που αφορά τον καθορισμό των ανωτάτων περιεκτικότητων για τα κατάλοιπα φυτοφαρμάκων πάνω και μέσα στα τρόφιμα ζωικής προέλευσης⁽²⁾, και ιδίως το άρθρο 10,την οδηγία 90/642/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 1990, που αφορά τον καθορισμό των ανωτάτων περιεκτικότητων για τα υπολείμματα φυτοφαρμάκων επάνω ή μέσα σε ορισμένα προϊόντα φυτικής προέλευσης, συμπεριλαμβανομένων των οπωροκηπευτικών⁽³⁾, και ιδίως το άρθρο 7,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για τα σιτηρά και ορισμένα προϊόντα φυτικής προέλευσης, περιλαμβανομένων των οπωροκηπευτικών, τα όρια υπολειμμάτων αντικατοπτρίζουν τη χρήση των ελαχίστων ποσοτήτων φυτοφαρμάκων που είναι αναγκαία για την αποτελεσματική προστασία των φυτών και τα οποία εφαρμόζονται κατά τρόπο ώστε η ποσότητα των υπολειμμάτων να είναι η μικρότερη δυνατή και αποδεκτή από πρακτική και τοξικολογική άποψη, λαμβάνοντας υπόψη ιδίως την προστασία του περιβάλλοντος και την εκτιμώμενη λήψη μέσω της διατροφής από τους καταναλωτές. Στην περίπτωση τροφίμων ζωικής προέλευσης, τα όρια υπολειμμάτων αντικατοπτρίζουν την κατανάλωση από τα ζώα σιτηρών και προϊόντων φυτικής προέλευσης που έχουν υποστεί επεξεργασία με φυτοφάρμακα και, ενδεχομένως, τις άμεσες επιπτώσεις από τη χρήση κτηνιατρικών φαρμάκων. Τα κοινοτικά ανώτατα όρια υπολειμμάτων (ΑΟΥ) αντιπροσωπεύουν τις μέγιστες ποσότητες των εν λόγω υπολειμμάτων που είναι δυνατόν να ανιχνευθούν στα γεωργικά προϊόντα όταν οι παραγωγοί ακολουθούν τις ορθές γεωργικές πρακτικές.
- (2) Τα ΑΟΥ για τα φυτοφάρμακα αποτελούν αντικείμενο συνεχούς εξέτασης και τροποποιούνται για να ληφθούν

υπόψη νέες πληροφορίες και στοιχεία. Τα ΑΟΥ καθορίζονται στο κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού όταν από την επιτρεπόμενη χρήση των προϊόντων φυτοπροστασίας δεν προκύπτουν ανιχνεύσιμες ποσότητες υπολειμμάτων φυτοφαρμάκων μέσα ή πάνω στα τρόφιμα ή όταν δεν επιτρέπεται η χρήση τους ή όταν οι χρήσεις που έχουν επιτραπεί από τα κράτη μέλη δεν στηρίζονται στα απαιτούμενα στοιχεία ή όταν οι χρήσεις τους σε τρίτες χώρες, οι οποίες (χρήσεις) συνεπάγονται την παρουσία υπολειμμάτων μέσα ή πάνω σε τρόφιμα που είναι δυνατόν να διατεθούν στο εμπόριο στην κοινοτική αγορά, δεν στηρίζονται στα εν λόγω αναγκαία στοιχεία.

- (3) Πολλά κράτη μέλη ενημέρωσαν την Επιτροπή ότι επιθυμούν να αναθεωρήσουν τα εθνικά ΑΟΥ, σύμφωνα με το άρθρο 8 της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ, λόγω ανησυχιών για τη λήψη από τους καταναλωτές. Έχουν υποβληθεί στην Επιτροπή σχετικές προτάσεις για την αναθεώρηση των κοινοτικών ΑΟΥ.
- (4) Η μέσω τροφίμων έκθεση των καταναλωτών, καθ' όλη τη διάρκεια της ζωής τους και βραχυπρόθεσμα, στα φυτοφάρμακα που καλύπτει η παρούσα οδηγία επανεκτιμήθηκε και αξιολογήθηκε σύμφωνα με τις διαδικασίες και πρακτικές που χρησιμοποιούνται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, λαμβάνοντας υπόψη τις κατευθυντήριες γραμμές της Παγκόσμιας Οργάνωσης Υγείας⁽⁴⁾. Σε αυτή τη βάση, είναι σκόπιμο να καθοριστούν νέα ΑΟΥ ώστε να εξασφαλιστεί ότι δεν θα υπάρξει απαράδεκτη έκθεση των καταναλωτών.
- (5) Η οξεία έκθεση των καταναλωτών στα φυτοφάρμακα αυτά μέσω καθενός από τα τρόφιμα που ενδέχεται να περιέχουν υπολείμματα των εν λόγω φυτοφαρμάκων εκτιμήθηκε και αξιολογήθηκε σύμφωνα με τις διαδικασίες και πρακτικές που χρησιμοποιούνται στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, λαμβανομένων υπόψη των κατευθυντήριων γραμμών που δημοσιεύτηκαν από την Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας. Συμπεραίνεται ότι η παρουσία υπολειμμάτων φυτοφαρμάκων σε επίπεδο ίσο ή κατώτερο από τα νέα ΑΟΥ δεν προκαλεί οξείες τοξικές επιδράσεις.
- (6) Ζητήθηκε η γνώμη των εμπορικών εταιρών της Κοινότητας στο πλαίσιο του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου σχετικά με τα νέα ΑΟΥ και ελήφθησαν υπόψη οι σχετικές παρατηρήσεις τους.
- (7) Συνεπώς, τα σχετικά παραρτήματα των οδηγιών 86/362/ΕΟΚ, 86/363/ΕΟΚ και 90/642/ΕΟΚ πρέπει να τροποποιηθούν ανάλογα.
- (8) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

(1) ΕΕ L 221 της 7.8.1986, σ. 37· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2006/4/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 23 της 27.1.2006, σ. 69).

(2) ΕΕ L 221 της 7.8.1986, σ. 43· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2005/70/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 276 της 21.10.2005, σ. 35).

(3) ΕΕ L 350 της 14.12.1990, σ. 71· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 2006/9/ΕΚ της Επιτροπής (ΕΕ L 22 της 26.1.2006, σ. 24).

(4) Κατευθυντήριες γραμμές για την πρόβλεψη της λήψης υπολειμμάτων φυτοφαρμάκων μέσω της διατροφής (αναθεωρημένες), οι οποίες καταρτίστηκαν από το GEMS/Food Programme σε συνεργασία με την επιτροπή του Codex για τα υπολείμματα φυτοφαρμάκων και δημοσιεύθηκαν από την Παγκόσμια Οργάνωση Υγείας το 1997 (WHO/FSF/FOS/97.7).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Άρθρο 1

Στο παράρτημα I της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ στην κατηγορία «2. Λαχανικά, νωπά ή άβραστα, κατεψυγμένα ή αποξηραμένα, iii) Καρποφόρα λαχανικά, α) Σολανώδη», προστίθεται η εγγραφή «μπάμιες» μεταξύ των εγγραφών «μελιτζάνες» και «άλλα».

Άρθρο 2

Το μέρος Α του παραρτήματος II της οδηγίας 86/362/ΕΟΚ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα I της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 3

Το μέρος Β του παραρτήματος II της οδηγίας 86/363/ΕΟΚ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα II της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 4

Το μέρος Α του παραρτήματος II της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ τροποποιείται σύμφωνα με το παράρτημα III της παρούσας οδηγίας.

Άρθρο 5

1. Τα κράτη μέλη θεσπίζουν και δημοσιεύουν, το αργότερο έως τις 14 Σεπτεμβρίου 2006, τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των διατάξεων αυτών καθώς και πίνακα αντιστοιχίας μεταξύ των διατάξεων αυτών και της παρούσας οδηγίας.

Εφαρμόζουν τις διατάξεις αυτές από τις 15 Σεπτεμβρίου 2006.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις ανωτέρω διατάξεις, αυτές περιέχουν παραπομπή στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την παραπομπή αυτή κατά την επίσημη έκδοσή τους. Ο τρόπος αυτής της παραπομπής καθορίζεται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή το κείμενο των κύριων διατάξεων εθνικής νομοθεσίας που εκδίδουν στον τομέα που καλύπτεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 6

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 7

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 13 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I

Στο παράρτημα II μέρος Α της οδηγίας 86/362/ΕΟΚ οι σειρές για το benomyl, το carbendazim και το thiophanate-methyl αντικαθίστανται από τα εξής:

Υπολείμματα φυτοφαρμάκων	Ανώτατο όριο περιεκτικότητας σε mg/kg
«Benomyl και carbendazim, εκφρασμένα ως carbendazim	2 Κριθάρι
	2 Βρόμη
	0,1 Σίκαλη
	0,1 Τριτκάλη
	0,1 Σίτος
	0,01 (*) Άλλα σιτηρά
Thiophanate-methyl	0,3 Κριθάρι
	0,3 Βρόμη
	0,05 Σίκαλη
	0,05 Τριτκάλη
	0,05 Σίτος
	0,01 (*) Άλλα σιτηρά

(*) Αναφέρεται στο κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού.».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Στο παράρτημα II μέρος Β της οδηγίας 86/363/ΕΟΚ οι σειρές για τις ουσίες benomyl, carbendazim και thiophanate-methyl αντικαθίστανται από τα εξής:

Υπολείμματα φυτοφαρμάκων	Ανώτατο όριο περιεκτικότητας (mg/kg)		
	Στο κρέας, συμπεριλαμβανομένου του λίπους, τα παρασκευάσματα κρέατος, τα παραπροϊόντα σφαγίων και τα ζωικά λίπη που εμφανίζονται στο παράρτημα I και υπάγονται στους κωδικούς της ΣΟ αριθ. 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 και 1602	Στο γάλα και τα γαλακτοκομικά προϊόντα που εμφανίζονται στο παράρτημα I και υπάγονται στους κωδικούς της ΣΟ αριθ. 0401, 0402, 0405 00 και 0406	Στα νοπιά αυγά με κέλυφος, τα αυγά πτηνών και τους κρόκους αυγού που εμφανίζονται στο παράρτημα I και υπάγονται στους κωδικούς της ΣΟ αριθ. 0407 00 και 0408
«Carbendazim και thiophanate-methyl, εκφρασμένα ως carbendazim	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(*) Υποδηλώνει το κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού.».

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Στο μέρος Α του παραρτήματος ΙΙ της οδηγίας 90/642/ΕΟΚ, η στήλη για την ομάδα του benomyl αντικαθίσταται από τα εξής:

Υπολείμματα φυτοφαρμάκων και ανώτατα όρια υπολειμάτων		
Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμάτων	Άθροισμα benomyl και carbendazim, εκφρασμένο ως carbendazim	Thiophanate-methyl
«1. Καρποί, νωποί, αποξηραμένοι ή άψητοι, συντηρούμενοι με ψύξη, χωρίς προσθήκη ζάχαρης· ακρόδρυα		
i) ΕΣΠΕΡΙΔΟΕΙΔΗ	0,1 (*)	0,1 (*)
Γκρέπ-φρουτ		
Λεμόνια		
Λιμεττίες		
Μανταρίνια (συμπεριλαμβάνονται οι κλημεντίνες και άλλα υβρίδια)		
Πορτοκάλια		
Φράπες		
Άλλα		
ii) ΑΚΡΟΔΡΥΑ (με ή χωρίς κέλυφος)	0,1 (*)	0,2
Αμύγδαλα		
Καρύδια Βραζιλίας		
Ανακάρδια (Κάσιους)		
Κάστανα		
Καρύδες		
Φουντούκια		
Μακαντάμια		
Καρύδια πεκάν		
Κουκουνάρια		
Φιστίκια		
Κοινά καρύδια		
Άλλα		
iii) ΜΗΛΟΕΙΔΗ	0,2	0,5
Μήλα		
Αχλάδια		
Κυδώνια		
Άλλα		

Υπολείμματα φυτοφαρμάκων και ανώτατα όρια υπολειμμάτων		
Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων	Άθροισμα benomyl και carbendazim, εκφρασμένο ως carbendazim	Thiophanate-methyl
iv) ΠΥΡΗΝΟΚΑΡΠΑ		
Βερίκοκα	0,2	2
Κεράσια	0,5	0,3
Ροδάκινα (συμπεριλαμβάνονται νεκταρίνια και παρόμοια υβρίδια)	0,2	2
Δαμάσκηνα	0,5	0,3
Άλλα	0,1 (*)	0,1 (*)
v) ΜΟΥΡΑ ΚΑΙ ΜΙΚΡΟΙ ΚΑΡΠΟΙ		
α) Επιτραπέζια και οινοποιήσιμα σταφύλια		
Επιτραπέζια σταφύλια	0,3	0,1 (*)
Οινοποιήσιμα σταφύλια	0,5	3
β) Φράουλες (εκτός από τις αγριοφράουλες)	0,1 (*)	0,1 (*)
γ) Καρποί βάτου (εκτός από τους άγριους)	0,1 (*)	0,1 (*)
Βατόμουρα		
Καρποί ασπροβατομουριάς		
Καρποί του είδους <i>Rubus loganobaccus</i> (Loganberries)		
Σμέουρα		
Άλλα		
δ) Άλλοι μικροί καρποί και μούρα (εκτός από τους άγριους)	0,1 (*)	0,1 (*)
Μύρτιλλα (καρποί του είδους <i>Vaccinium Myrtillus</i>)		
Μύρτιλλα μακρόκαρπα		
Φραγκοστάφυλα (κόκκινα, άσπρα ή μαύρα)		
Πράσινα φραγκοστάφυλα		
Άλλα		
ε) Άγρια μούρα και άγριοι καρποί	0,1 (*)	0,1 (*)
vi) ΔΙΑΦΟΡΑ ΦΡΟΥΤΑ	0,1 (*)	0,1 (*)
Αβοκάντο		
Μπανάνες		
Χουρμάδες		
Σύκα		

Υπολείμματα φυτοφαρμάκων και ανώτατα όρια υπολειμάτων		
Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμάτων	Άθροισμα benomyl και carbendazim, εκφρασμένο ως carbendazim	Thiophanate-methyl
Ακτινίδια		
Κουμκουάτ		
Λίτσι		
Μάνγκο		
Ελιές		
Παπάγια		
Καρποί της πασιφλόρας		
Ανανάδες		
Ρόδια		
Άλλα		
2. Λαχανικά, νωπά ή άβραστα, κατεψυγμένα ή αποξηραμένα		
i) ΡΙΖΩΜΑΤΩΔΗ ΚΑΙ ΚΟΝΔΥΛΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ	0,1 (*)	0,1 (*)
Παντζάρια		
Καρότα		
Μανιόκα		
Ραπανοσέλινα		
Χρένα		
Κόνδυλοι ηλιανθού		
Παστινάκη		
Ρίζες μαιντανού		
Ραπάνια		
Λαγόχορτα		
Γλυκοπατάτες		
Γουλιά λευκόσαρκα		
Γογγύλια		
Κόνδυλοι της διοσκορέας		
Άλλα		
ii) ΒΟΛΒΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ	0,1 (*)	0,1 (*)
Σκόρδα		
Κρεμμύδια		

Υπολείμματα φυτοφαρμάκων και ανώτατα όρια υπολειμμάτων		
Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων	Άθροισμα benomyl και carbendazim, εκφρασμένο ως carbendazim	Thiophanate-methyl
Ασκαλώνια		
Κρεμμυδάκια φρέσκα		
Άλλα		
iii) ΚΑΡΠΟΦΟΡΑ ΛΑΧΑΝΙΚΑ		
α) Σολανώδη		
Ντομάτες	0,5	2
Πιπεριές		
Μελιτζάνες	0,5	2
Μπάμιες	2	1
Άλλα	0,1 (*)	0,1 (*)
β) Κολοκυνθοειδή με βρώσιμο φλοιό	0,1 (*)	0,1 (*)
Αγγούρια		
Αγγουράκια		
Κολοκυθάκια		
Άλλα		
γ) Κολοκυνθοειδή με μη βρώσιμο φλοιό	0,1 (*)	0,3
Πεπόνια		
Κολοκύθες		
Καρπούζια		
Άλλα		
δ) Γλυκό καλαμπόκι	0,1 (*)	0,1 (*)
iv) ΚΡΑΜΒΟΕΙΔΗ		
α) Ανθοκράμβες	0,1 (*)	0,1 (*)
Μπρόκολα (και Brassica oleracea var. italica)		
Κουνουπίδια		
Άλλα		
β) Κεφαλωτές κράμβες		
Λαχανάκια Βρυξελλών	0,5	1
Λάχανα (κεφαλωτά)		

Υπολείμματα φυτοφαρμάκων και ανώτατα όρια υπολειμμάτων		
Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων	Άθροισμα benomyl και carbendazim, εκφρασμένο ως carbendazim	Thiophanate-methyl
Άλλα	0,1 (*)	0,1 (*)
γ) Φυλλώδεις κράμβες	0,1 (*)	0,1 (*)
Κινέζικα λάχανα		
Λαχανίδες		
Άλλα		
δ) Γογγυλοκράμβες	0,1 (*)	0,1 (*)
ν) ΦΥΛΛΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ ΚΑΙ ΝΩΠΑ ΑΡΩΜΑΤΙΚΑ ΦΥΤΑ	0,1 (*)	0,1 (*)
α) Μαρούλι και παρόμοια		
Κάρδαμο		
Λυκοτρίβολο		
Μαρούλι		
Σκαρόλα (πικρίδα)		
Άλλα		
β) Σπανάκι και παρόμοια		
Σπανάκι		
Σέσκουλα		
Άλλα		
γ) Νεροκάρδαμο		
δ) Ραδίκι Witloof		
ε) Αρωματικά φυτά		
Σκαντζίκι (Φραγκομαϊντανός)		
Σχοινόπρασο		
Μαϊντανός		
Φύλλα σέλινου		
Άλλα		
νι) ΨΥΧΑΝΘΗ (νωπά)		
Φασόλια (με το λοβό)	0,2	0,1 (*)
Φασόλια (χωρίς λοβό)		
Μπιζέλια (με το λοβό)	0,2	0,1 (*)
Μπιζέλια (χωρίς λοβό)		

Υπολείμματα φυτοφαρμάκων και ανώτατα όρια υπολειμμάτων		
Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων	Άθροισμα benomyl και carbendazim, εκφρασμένο ως carbendazim	Thiophanate-methyl
Άλλα	0,1 (*)	0,1 (*)
vii) ΣΤΕΛΕΧΩΔΗ ΛΑΧΑΝΙΚΑ (νωπά)	0,1 (*)	0,1 (*)
Σπαράγγια		
Άγριες αγκινάρες		
Σέλινια		
Μάραθο		
Αγκινάρες		
Πράσα		
Ραβέντι		
Άλλα		
viii) ΜΑΝΙΤΑΡΙΑ	0,1 (*)	0,1 (*)
α) Καλλιεργούμενα μανιτάρια		
β) Άγρια μανιτάρια		
3. Όσπρια	0,1 (*)	0,1 (*)
Φασόλια		
Φακές		
Ρεβίθια		
Άλλα		
4. Ελαιούχοι σπόροι		
Λιναρόσπορος		
Φιστίκια		
Σπόροι παπαρούνας		
Σπόροι σουσαμιού		
Σπόροι ηλιανθού		
Σπόροι ελαιοκράμβης		
Σόγια	0,2	0,3
Σινάπι		
Βαμβακόσπορος		
Άλλα	0,1 (*)	0,1 (*)

Υπολείμματα φυτοφαρμάκων και ανώτατα όρια υπολειμμάτων		
Ομάδες και παραδείγματα μεμονωμένων προϊόντων για τα οποία ισχύουν τα ανώτατα όρια υπολειμμάτων	Άθροισμα benomyl και carbendazim, εκφρασμένο ως carbendazim	Thiophanate-methyl
5. Πατάτες	0,1 (*)	0,1 (*)
Πρώιμες πατάτες		
Πατάτες (αποθηκευμένες)		
6. Τσάι (φύλλα και στελέχη του φυτού <i>Camellia sinensis</i> , αποξηραμένα, τα οποία έχουν ή δεν έχουν υποστεί ζύμωση)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. Λυκίσκος (αποξηραμένος), συμπεριλαμβανομένων των δισκίων λυκίσκου και της μη συμπυκνωμένης σκόνης	0,1 (*)	0,1 (*)

(*) Υποδηλώνει το κατώτατο όριο αναλυτικού προσδιορισμού.».

II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 3ης Μαρτίου 2006

για την τροποποίηση του προσαρτήματος Α στο παράρτημα Χ της πράξης προσχώρησης του 2003 όσον αφορά ορισμένες εγκαταστάσεις του τομέα του κρέατος στην Ουγγαρία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 606]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2006/206/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την πράξη προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας, και ιδίως το παράρτημα Χ κεφάλαιο 5 τμήμα Β στοιχείο δ),

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στην Ουγγαρία έχει χορηγηθεί μεταβατική περίοδος για ορισμένες εγκαταστάσεις που αναφέρονται στο προσάρτημα Α του παραρτήματος Χ της πράξης προσχώρησης.
- (2) Το προσάρτημα Α του παραρτήματος Χ της πράξης προσχώρησης του 2003 τροποποιήθηκε από την Επιτροπή με τις αποφάσεις της Επιτροπής 2004/462/ΕΚ ⁽¹⁾, 2004/472/ΕΚ ⁽²⁾ και 2005/665/ΕΚ ⁽³⁾.
- (3) Δύο εγκαταστάσεις παραγωγής κρέατος παραιτήθηκαν από τη διαδικασία αναβάθμισής τους και υπέβαλαν αίτηση ανακατάταξής τους από εγκαταστάσεις υψηλής δυναμικότητας σε εγκαταστάσεις χαμηλής δυναμικότητας. Σύμφωνα με επίσημη δήλωση της αρμόδιας υπηρεσίας της Ουγγαρίας, οι εγκαταστάσεις αυτές συμμορφώνονται πλήρως με τις κοινοτικές απαιτήσεις σχετικά με τις εγκαταστάσεις χαμηλής δυναμικότητας. Οι εγκαταστάσεις αυτές πρέπει επομένως να δια-

γραφούν από τον κατάλογο των εγκαταστάσεων που υπόκεινται σε μεταβατικές ρυθμίσεις.

- (4) Επομένως το προσάρτημα Α του παραρτήματος V της πράξης προσχώρησης του 2003 πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (5) Η μόνιμη επιτροπή για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων έχει ενημερωθεί για τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Οι εγκαταστάσεις που αναφέρονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης διαγράφονται από το προσάρτημα Α του παραρτήματος Χ της πράξης προσχώρησης του 2003.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 3 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 156 της 30.4.2004, σ. 135· διορθώθηκε στην ΕΕ L 202 της 7.6.2004, σ. 92.

⁽²⁾ ΕΕ L 160 της 30.4.2004, σ. 61· διορθώθηκε στην ΕΕ L 212 της 12.6.2004, σ. 34.

⁽³⁾ ΕΕ L 247 της 23.9.2005, σ. 37.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος των εγκαταστάσεων που διαγράφονται από το προσάρτημα Α του παραρτήματος Χ της πράξης
προσχώρησης του 2003

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ ΚΡΕΑΤΟΣ

Πρόσθετος κατάλογος

Αριθ.	Αριθμός κτηνια- τρικής έγκρισης	Επωνυμία και διεύθυνση της εγκατάστασης
4.	06528	Καλόρια Κft., Szabadbattyány
8.	16536	Χύς Τριό Κft., Simontornya

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 6ης Μαρτίου 2006

περί της εμπορίας των ουσιών που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος με το ιδιαίτερο τελωνειακό έδαφος Ταϊβάν, Πένγκου, Κίνμεν και Μάτσου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 424]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2006/207/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Ιουνίου 2000, για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 14 παράγραφος 2,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το ιδιαίτερο τελωνειακό έδαφος Ταϊβάν, Πένγκου, Κίνμεν και Μάτσου είναι σημαντικός εμπορικός εταίρος της Κοινότητας και πρέπει να ενθαρρυνθεί το εμπόριο και οι επενδύσεις μεταξύ του ιδιαίτερου τελωνειακού εδάφους και της Κοινότητας.
- (2) Το ιδιαίτερο τελωνειακό έδαφος Ταϊβάν, Πένγκου, Κίνμεν και Μάτσου δεν είναι συμβαλλόμενο μέρος στη σύμβαση της Βιέννης για την προστασία της στιβάδας του όζοντος ούτε στο πρωτόκολλο του Μόντρεαλ του 1987 για τις ουσίες που καταστρέφουν τη στιβάδα του όζοντος. Ωστόσο, το ιδιαίτερο τελωνειακό έδαφος Ταϊβάν, Πένγκου, Κίνμεν και Μάτσου τηρεί πλήρως το πρωτόκολλο του Μόντρεαλ και, όπως ορίζεται στο άρθρο 7 του πρωτοκόλλου του Μόντρεαλ, έχει υποβάλει τα σχετικά στοιχεία στη γραμματεία για το όζον του προγράμματος των Ηνωμένων Εθνών για το περιβάλλον.

(3) Κατά συνέπεια, τα άρθρα 8, 9 και το άρθρο 11 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 πρέπει να μην εφαρμόζονται όσον αφορά το ιδιαίτερο τελωνειακό έδαφος Ταϊβάν, Πένγκου, Κίνμεν και Μάτσου.

(4) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα οδηγία είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής που ιδρύθηκε με βάση το άρθρο 18 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τα άρθρα 8, 9 και το άρθρο 11 παράγραφοι 2 και 3 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2037/2000 δεν εφαρμόζονται στο ιδιαίτερο τελωνειακό έδαφος Ταϊβάν, Πένγκου, Κίνμεν και Μάτσου.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 6 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή
Σταύρος ΔΗΜΑΣ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 244 της 29.9.2000, σ. 1· κανονισμός όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 29/2006 (ΕΕ L 6 της 11.1.2006, σ. 27).

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 7ης Μαρτίου 2006

για τροποποίηση της απόφασης 2004/432/EK σχετικά με την έγκριση των σχεδίων επιτήρησης καταλοίπων των τρίτων χωρών σύμφωνα με την οδηγία 96/23/EK του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 681]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2006/208/EK)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

την οδηγία 96/23/EK του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 1996, περί της λήψης μέτρων ελέγχου για ορισμένες ουσίες και τα κατάλοιπά τους σε ζώα και στα προϊόντα τους και κατάργησης των οδηγιών 85/358/ΕΟΚ και 86/469/ΕΟΚ και των αποφάσεων 89/187/ΕΟΚ και 91/664/ΕΟΚ ⁽¹⁾, και ιδίως το τέταρτο εδάφιο του άρθρου 29 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με την οδηγία 96/23/EK, η προβλεπόμενη από την κοινοτική νομοθεσία εγγραφή και παραμονή στους καταλόγους τρίτων χωρών, από τις οποίες τα κράτη μέλη επιτρέπεται να εισάγουν ζώα και πρωτογενή προϊόντα ζωικής προέλευσης που καλύπτονται από αυτή την οδηγία, εξαρτώνται από την υποβολή, εκ μέρους των ενδιαφερόμενων τρίτων χωρών, σχεδίου που αναφέρει τις εγγυήσεις που προσφέρουν όσον αφορά την επιτήρηση των ομάδων καταλοίπων και ουσιών που αναφέρονται σ' αυτή την οδηγία. Η οδηγία καθορίζει επίσης ορισμένες απαιτήσεις σχετικά με τις προδημιές υποβολής των σχεδίων.
- (2) Στην απόφαση 2004/432/EK της Επιτροπής ⁽²⁾ απαριθμούνται οι τρίτες χώρες που έχουν υποβάλει σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων, με το οποίο αναφέρουν τις εγγυήσεις που παρέχονται από αυτές σύμφωνα με τις απαιτήσεις της εν λόγω οδηγίας.
- (3) Ορισμένες τρίτες χώρες υπέβαλαν στην Επιτροπή σχέδια επιτήρησης καταλοίπων σχετικά με ζώα και προϊόντα που δεν απαριθμούνται στην απόφαση 2004/432/EK. Η αξιολόγηση αυτών των σχεδίων και οι πρόσθετες πληροφορίες που ζήτησε η Επιτροπή παρέχουν επαρκείς εγγυήσεις ως προς την επιτήρηση των καταλοίπων στις χώρες αυτές για τα εν λόγω ζώα και προϊόντα. Συνεπώς, τα εν λόγω ζώα και προϊόντα πρέπει να συμπεριληφθούν στον κατάλογο γι' αυτές τις τρίτες χώρες.

- (4) Ορισμένες τρίτες χώρες δεν υπέβαλαν στην Επιτροπή τις εγγυήσεις που ζητήθηκαν σχετικά με την επιτήρηση καταλοίπων ζώων και προϊόντων που απαριθμούνται στην απόφαση 2004/432/EK. Απουσία των εγγυήσεων αυτών, τα εν λόγω ζώα και προϊόντα πρέπει επομένως να αφαιρεθούν από τον κατάλογο γι' αυτές τις τρίτες χώρες.
- (5) Κατά συνέπεια, η απόφαση 2004/432/EK πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως.
- (6) Τα μέτρα που ορίζονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Το παράρτημα της απόφασης 2004/432/EK αντικαθίσταται από το κείμενο του παραρτήματος της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από τις 17 Μαρτίου 2006.

Εφόσον η τροποποίηση που επέρχεται με την παρούσα απόφαση έχει ως αποτέλεσμα την αφαίρεση προϊόντων ορισμένων χωρών από το παράρτημα της απόφασης 2004/432/EK, η τροποποίηση δεν θα ισχύει για αποστολές τέτοιων προϊόντων εάν το πρόσωπο που τα εισάγει στην Κοινότητα μπορεί να αποδείξει ότι αυτά είχαν αποσταλεί από την εν λόγω χώρα και ευρίσκονταν καθ' οδόν προς την Κοινότητα πριν από τη θέση σε ισχύ της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες, 7 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή
Μάρκος ΚΥΠΡΙΑΝΟΥ
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 125 της 23.5.1996, σ. 10· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 165 της 30.4.2004, σ. 1· όπως διορθώθηκε από την ΕΕ L 191 της 28.5.2004, σ. 1).

⁽²⁾ ΕΕ L 154 της 30.4.2004, σ. 44· απόφαση όπως διορθώθηκε από την ΕΕ L 189 της 27.5.2004, σ. 33 και τροποποιήθηκε τελευταία από την απόφαση 2005/233/EK (ΕΕ L 72 της 18.3.2005, σ. 30).

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

«ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κωδικός ISO2	Χώρα ή τελωνειακό έδαφος	Βοοειδή	Αγροπό-βετα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκα-λίεργα	Γάλα	Αβγά	Κουρέλια	Άγρια θηρία	Εκτρεφό-μενα θηρό-μα	Μέλι
AD	Ανδόρρα (1)	X	X		X								
AE	Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα						X						
AF	Αφγανιστάν		X (2)										
AL	Αλβανία		X				X		X				
AN	Ολλανδικές Αντίλλες							X (3)					
AR	Αργεντινή	X	X	X (2)	X	X	X	X	X	X	X	X	X
AU	Αυστραλία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
BD	Μπαγκλαντές		X (2)				X						
BG	Βουλγαρία	X	X	X	X (4)	X	X	X	X	X	X	X	X
BH	Μπαχρέν		X (2)										
BR	Βραζιλία	X	X (2)	X	X	X	X	X					
BW	Μποτσουάνα	X										X	
BY	Λευκορωσία				X (4)								
BZ	Μπελιζε						X						X
CA	Καναδάς	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X
CH	Ελβετία	X	X	X	X	X	X	X	X				X (5)
CL	Χιλή	X	X (2)	X	X (2)	X	X	X			X		X
CN	Κίνα		X (2)	X (2)		X	X			X			X
CO	Κολομβία						X	X					
CR	Κόστα Ρίκα	X (2)	X (2)	X (2)			X						
CU	Κούβα						X						X
EC	Δημοκρατία του Ισημερινού						X						

Κωδικός ISO2	Χώρα ή τελωνειακό έδαφος	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκαλλιέργεια	Γάλα	Αβγά	Κουρέλια	Άγρια θηρία	Εκτρεφόμενα θηρία	Μέλι
EG	Αίγυπτος		X ⁽²⁾										
ER	Ερυθραία						X						
FK	Νήσοι Φάκλαντ		X										
FO	Νήσοι Φερόε						X						
GL	Γροιλανδία		X		X ⁽⁴⁾						X		
GM	Γκάμπια						X						
GT	Γουατεμάλα						X						X
HK	Χονγκ Κονγκ					X ⁽²⁾	X ⁽²⁾						
HN	Ονδούρα		X ⁽²⁾				X						
HR	Κροατία	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X	X	X	X	X	X	X	X
ID	Ινδονησία						X						
IL	Ισραήλ					X	X	X	X			X	X
IN	Ινδία	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X	X	X				X
IR	Ιράν		X ⁽²⁾										
IS	Ισλανδία	X	X	X	X		X	X				X ⁽³⁾	
JM	Ιαμαϊκή						X						X
JP	Ιαπωνία		X ⁽²⁾				X						
KE	Κένυα												X
KG	Κιργίζια												X
KR	Νότια Κορέα						X						
KW	Κουβέιτ		X ⁽²⁾										
LB	Λίβανος		X ⁽²⁾										
LK	Σρι Λάνκα						X						

Κωδικός ISO2	Χώρα ή τελωνειακό έδαφος	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκαλύβερα	Γάλα	Αβγά	Κουρέλια	Άγρια θηρία	Εκτρεφόμενα θηρία	Μέλι
MA	Μαρόκο		X ⁽²⁾		X ⁽⁴⁾		X						
MD	Μολδαβία												
MG	Μαδαγασκάρη						X						
MK	Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας ⁽⁶⁾	X	X		X ⁽⁴⁾			X					
MN	Μογγολία		X ⁽²⁾										
MU	Δημοκρατία του Μαυρικού					X ⁽²⁾							
MX	Μεξικό	X	X ⁽²⁾		X	X	X	X	X	X			X
MY	Μαλαισία					X ⁽²⁾	X						
MZ	Μοζαμβίκη						X						
NA	Ναμίμπια	X	X				X				X		
NC	Νέα Κάληδονία	X					X				X		
NI	Νικαράγουα	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						X
NO	Νορβηγία ⁽⁸⁾	X	X			X	X	X	X		X	X	X
NZ	Νέα Ζηλανδία	X	X		X		X	X			X	X	X
OM	Ομάν	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾				X						
PA	Παναμάς	X	X ⁽²⁾				X						
PE	Περού		X ⁽²⁾			X	X						
PH	Φιλιππίνες						X						
PK	Πακιστάν	X ⁽²⁾	X ⁽²⁾										
PN	Νήσοι Πίτκαρν												X
PY	Παραγουάη	X	X ⁽²⁾										X
RO	Ρουμανία	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
RU	Ρωσία	X	X	X	X ⁽⁴⁾	X		X	X			X ⁽⁹⁾	X

Κωδικός ISO2	Χώρα ή τελωνειακό έδαφος	Βοοειδή	Αιγοπρόβατα	Χοίροι	Ίπποι	Πουλερικά	Υδατοκαλύβερα	Γάλα	Αβγά	Κουνέλια	Άγρια θηρία	Εκτρεφόμενα θηρία	Μέλι
YT	Μαγιότ						X						
ZA	Νότιος Αφρική	X	X	X		X		X			X	X	X
ZM	Ζάμπια												X
ZW	Ζιμπάμπουε	X					X					X	

(1) Αρχικό σχέδιο επιτήρησης καταλοίπων που εγκρίθηκε από την κτηνιατρική υποομάδα ΕΚ/Ανδόρρας [σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 2/1999 της Μείκτης Επιτροπής ΕΚ/Ανδόρρας της 22ας Δεκεμβρίου 1999 (ΕΕ L 31 της 5.2.2000, σ. 84)].

(2) Μόνον έτερα ζώα.

(3) Τρίτες χώρες που χρησιμοποιούν μόνον πρωτογενή προϊόντα από άλλες εγκεκριμένες τρίτες χώρες για την παρασκευή τροφίμων.

(4) Εξαγωγές ζώων ιπποειδών προς σφαγή (ζώα που προορίζονται αποκλειστικά για την παρασκευή τροφίμων).

(5) Μόνον πρόβατα.

(6) Πρώην Γιουγκοσλαβική Δημοκρατία της Μακεδονίας, προσωρινός κωδικός ο οποίος δεν προδικάζει κατά κανένα τρόπο την οριστική ονομασία αυτής της χώρας, σήμερα υπό σύζηση στα Ηνωμένα Έθνη.

(7) Μόνον η ηπειρωτική (δυτική) Μαλασία.

(8) Το σχέδιο επιτήρησης εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση της Επιτροπής της Εποπτείας Αρχής της ΕΖΕΣ αριθ. 223/96/COL της 4ης Δεκεμβρίου 1996 (ΕΕ L 78 της 20.3.1997, σ. 38).

(9) Μόνον για τους τράνδους από την περιοχή του Mutmansik.

(10) Το σχέδιο επιτήρησης εγκρίθηκε σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 1/94 της επιτροπής συνεργασίας ΕΚ-Αγίου Μαρίνου της 28ης Ιουνίου 1994 (ΕΕ L 238 της 13.9.1994, σ. 25).

(11) Γίνεται αναφορά στα τελωνειακά έδαφη της Σερβίας ή του Μαυροβουνίου τα οποία απαρτίζουν μια ένωση κρατών.

(12) Προσωρινή κατάσταση εν αναμονή περαιτέρω πληροφοριών σχετικά με τα κατάλοιπα.

(13) Δεν συμπεριλαμβάνεται το Κοσσυφοπέδιο όπως ορίζεται στο ψήφισμα 1244 του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών της 10ης Ιουνίου 1999*.

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 9ης Μαρτίου 2006

για την έγκριση παρεκκλίσεων ώστε να συμμορφωθούν τα στατιστικά συστήματα των κρατών μελών με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1161/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2006) 706]

(Τα κείμενα στην τσεχική, δανική, ελληνική, αγγλική, εσθονική, γαλλική, ουγγρική, μαλτεζική, πορτογαλική, σλοβακική, φινλανδική και σουηδική γλώσσα είναι τα μόνα αυθεντικά)

(2006/209/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1161/2005 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Ιουλίου 2005, για την κατάρτιση τριμηνιαίων μη χρηματοπιστωτικών λογαριασμών ανά θεσμικό τομέα ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 3 παράγραφος 4,

τα αιτήματα που υποβλήθηκαν από την Τσεχική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Δανίας, τη Δημοκρατία της Εσθονίας, την Ελληνική Δημοκρατία, την Ιρλανδία, την Κυπριακή Δημοκρατία, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, τη Δημοκρατία της Μάλτας, την Πορτογαλική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Σλοβενίας, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Σουηδίας και το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1161/2005 καθορίζει τον κατάλογο των τριμηνιαίων στοιχείων που πρέπει να διαβιβάζονται από την 3η Ιανουαρίου 2006 και μετά.
- (2) Το άρθρο 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1161/2005 ορίζει ότι η Επιτροπή μπορεί να δεχτεί παρεκκλίσεις από τον παρόντα κανονισμό, εάν η εφαρμογή του απαιτεί μείζονες προσαρμογές των εθνικών στατιστικών συστημάτων. Οι εν λόγω παρεκκλίσεις δεν υπερβαίνουν τα τρία έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του εν λόγω κανονισμού.
- (3) Οι αρχές ορισμένων κρατών μελών, με επιστολή τους, ζήτησαν να τους εγκριθούν παρεκκλίσεις στο πλαίσιο του άρθρου 3 παράγραφος 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1161/2005.

- (4) Από τις πληροφορίες που υποβλήθηκαν στη Eurostat, προκύπτει ότι τα αιτήματα των κρατών μελών για την έγκριση παρεκκλίσεων οφείλονται στην ανάγκη για μείζονες προσαρμογές των εθνικών στατιστικών συστημάτων, έτσι ώστε να συμμορφωθούν αυτά πλήρως με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1161/2005. Η κατάρτιση τριμηνιαίων μη χρηματοπιστωτικών λογαριασμών ανά θεσμικό τομέα απαιτεί πρόσθετες πηγές στοιχείων, την ανάπτυξη νέων στατιστικών εργαλείων και το σχεδιασμό και την εφαρμογή ενός συστήματος παραγωγής που θα μπορεί να τηρεί σύντομες προθεσμίες. Ως εκ τούτου, οι ζητούμενες παρεκκλίσεις πρέπει να εγκριθούν,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Εγκρίνονται παρεκκλίσεις στα κράτη μέλη που αναγράφονται στο παράρτημα, υπό τους όρους και εντός των περιορισμών που ορίζονται σε αυτό, έτσι ώστε να δοθεί η δυνατότητα στα εν λόγω κράτη μέλη να συμμορφώσουν τα αντίστοιχα εθνικά τους στατιστικά συστήματα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1161/2005.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στην Τσεχική Δημοκρατία, το Βασίλειο της Δανίας, τη Δημοκρατία της Εσθονίας, την Ελληνική Δημοκρατία, την Ιρλανδία, την Κυπριακή Δημοκρατία, το Μεγάλο Δουκάτο του Λουξεμβούργου, τη Δημοκρατία της Ουγγαρίας, τη Δημοκρατία της Μάλτας, την Πορτογαλική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Σλοβενίας, τη Σλοβακική Δημοκρατία, τη Δημοκρατία της Φινλανδίας, το Βασίλειο της Σουηδίας και το Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας.

Βρυξέλλες, 9 Μαρτίου 2006.

Για την Επιτροπή
Joaquín ALMUNIA
Μέλος της Επιτροπής

⁽¹⁾ ΕΕ L 191 της 22.7.2005, σ. 22.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Παρεκκλίσεις από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1161/2005 ⁽¹⁾

Κράτος μέλος	Μεταβλητές	Λήξη της παρέκκλισης
Τσεχική Δημοκρατία	Όλες οι μεταβλητές για τους τομείς S.13 και S.2	1η Ιανουαρίου 2008
Δανία	Όλες οι μεταβλητές	1η Απριλίου 2008
Εσθονία	Για τον τομέα S.13: D.41-πόροι, D.4N-πόροι, D.71, D.72-πόροι, D.7N και K.2-χρήσεις	1η Ιανουαρίου 2007
Ελλάδα	Όλες οι μεταβλητές	11η Αυγούστου 2008
Ιρλανδία	Όλες οι μεταβλητές εκτός τους τομείς S.13 και S.2	11η Αυγούστου 2008
Κύπρος	Αναδρομικά δεδομένα για τον τομέα S.13 για την περίοδο [1999Q1-2003Q4]	1η Απριλίου 2008
	Για τον τομέα S.2: D.1, D.2-πόροι, D.21-πόροι, D.29-πόροι, D.3-χρήσεις, D.31-χρήσεις, D.39-χρήσεις, D.4, D.41, D.4N	1η Οκτωβρίου 2007
	Για τον τομέα S.2: D.5, D.6, D.61, D.62, D.7, D.71, D.72, D.7N, D.8, D.9, D.91-χρήσεις, D.9N, K.2-χρήσεις, B.9 και B.12	11η Αυγούστου 2008
Λουξεμβούργο	Για τον τομέα S.2: D.4, D.41, D.4N, D.7, D.71, D.72, D.7N, D.8, D.9, D.9N και B.12	1η Απριλίου 2008
Ουγγαρία	Αναδρομικά δεδομένα για τον τομέα S.13 για την περίοδο [1999Q1-2003Q4]	1η Ιανουαρίου 2007
	Όλες οι μεταβλητές για τον τομέα S.2	1η Ιουλίου 2008
Μάλτα	Όλες οι μεταβλητές για τον τομέα S.2	1η Ιανουαρίου 2008
Πορτογαλία	Διαβίβαση περιοριζόμενη στις ακόλουθες μεταβλητές: — Για τον τομέα S.1: D.5-χρήσεις — Για τον τομέα S.13: P.5-χρήσεις, P.5N-χρήσεις — Για τον τομέα S.2: D.1, D.2-πόροι, D.3-χρήσεις, D.4, D.5, D.7, D.9 και K.2-χρήσεις Οι παραπάνω μεταβλητές διαβιβάζονται σε Q + 100 (ημερολογιακές) ημέρες αντί για Q + 95 (ημερολογιακές) ημέρες.	11η Αυγούστου 2008
Σλοβενία	Όλες οι μεταβλητές για τους τομείς S.13 και S.2	1η Ιανουαρίου 2007
Σλοβακία	Όλες οι μεταβλητές για τους τομείς S.13 και S.2	1η Ιανουαρίου 2008
Φινλανδία	Όλες οι μεταβλητές	1η Απριλίου 2008
Σουηδία	Για τον τομέα S.13: P.31-χρήσεις, P.32-χρήσεις, B.7G Για τον τομέα S.14_15: B.7G	11η Αυγούστου 2008
Ηνωμένο Βασίλειο	Για τον τομέα S.1N: D.2-χρήσεις, D.21-χρήσεις, D.3-πόροι, D.31-πόροι, B.1G και B.1N Για τους τομείς S.11 και S.12: D.1-χρήσεις, D.2-χρήσεις, D.29-χρήσεις, D.3-πόροι, D.39-πόροι, B.1G και B.1N Για τον τομέα S.13: B.1G και B.1N Για τον τομέα S.14_15: D.1-χρήσεις, D.2-χρήσεις, D.29-χρήσεις, D.3-πόροι, D.39-πόροι, B.1G και B.1N Για τον τομέα S.2: D.1-χρήσεις	1η Ιουλίου 2008

(¹) Οι παρεκκλίσεις που αναγράφονται στον παρόντα πίνακα δεν ισχύουν για μεταβλητές που πρέπει να διαβιβάζονται στο πλαίσιο του προγράμματος ΕΣΟΛ95 [παράρτημα Β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2223/96 του Συμβουλίου και μεταγενέστερες τροποποιήσεις]· δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 264/2000 της Επιτροπής ή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1221/2002 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.